

**DYREKTYWA KOMISJI 2004/105/WE****z dnia 15 października 2004 r.****określająca wzory urzędowych świadectw fitosanitarnych lub świadectw fitosanitarnych ponownego wywozu towarzyszących roślinom, produktom roślinnym lub innym produktom z państw trzecich wymienionych w dyrektywie 2000/29/WE**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

Okazało się, iż wiele Umawiających się Stron IPPC już stosuje świadectwa oparte na wzorach określonych w Załączniku do IPPC, zmienionej w 1997 r.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2000/29/WE z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 13a ust. 4 lit. a),

(5) Wzory świadectw, które mają towarzyszyć roślinom, produktom roślinnym lub innym produktom podczas wprowadzania do Wspólnoty powinny zostać określone.

a także mając na uwadze, co następuje:

(6) Państwowe organizacje ochrony roślin zwykle zaopatrują się w duże ilości świadectw. Właściwe jest, aby ustanowić przepisy dotyczące stosowania, podczas okresu przejściowego, świadectw opartych na wzorach określonych w Załączniku do IPPC, zmienionego w 1979 r.

(1) Zgodnie z dyrektywą 2000/29/WE urzędowe „świadectwa fitosanitarne” lub „świadectwa fitosanitarne ponownego wywozu” („świadectwa”) powinny w zasadzie towarzyszyć roślinom, produktom roślinnym lub innym produktom wymienionym w tej dyrektywie, pochodzącym z państw trzecich.

(7) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Zdrowia Roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

(2) Międzynarodowa konwencja ochrony roślin (IPPC) z dnia 6 grudnia 1951 r. zawarta w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) określa w swoim Załączniku wzory świadectw wraz ze standardową treścią oraz formatem, których należy przestrzegać podczas opracowywania i wydawania świadectw.

**Artykuł 1**

1. Do celów art. 13 ust. 1 pkt ii dyrektywy 2000/29/WE Państwa Członkowskie akceptują urzędowe „świadectwa fitosanitarne” lub „świadectwa fitosanitarne ponownego wywozu” („świadectwa”) towarzyszące roślinom, produktom roślinnym lub innym produktom wymienionym w Części B załącznika V do dyrektywy 2000/29/WE pochodzącym z umawiających się państw trzecich, będących stronami Międzynarodowej Konwencji Ochrony Roślin (IPPC), które są wydawane zgodnie ze wzorami, jak określono w załączniku I.

(3) IPPC została znacznie zmieniona w 1979 r. i 1997 r. W rezultacie wymienionych zmian zostały zatwierdzone różne modele świadectw, które mają towarzyszyć roślinom, produktom roślinnym i innym produktom podczas przemieszczania się w ruchu międzynarodowym.

2. Państwa Członkowskie akceptują świadectwa określone w ust. 1, pod warunkiem iż zostały wypełnione z uwzględnieniem Międzynarodowych Norm dla Środków Fitosanitarnych FAO nr 12 w sprawie wytycznych dotyczących świadectw fitosanitarnych.

(4) Mimo iż zmiany IPPC z 1997 r. nie weszły jeszcze w życie, rezolucja 12/97 dwudziestej dziewiątej sesji Konferencji FAO zezwoliła na dobrowolne stosowanie zmienionych świadectw jako innej możliwości pomiędzy akceptującymi je Umawiającymi się Stronami IPPC.

**Artykuł 2**

Państwa Członkowskie akceptują świadectwa wydane zgodnie ze wzorami, jak określono w załączniku II, do dnia 31 grudnia 2009 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 169 z 10.7.2000, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2004/70/WE (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 97).

*Artykuł 3*

1. Państwa Członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 31 grudnia 2004 r. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji teksty przepisów prawa krajowego i tabele korelacji pomiędzy wymienionymi przepisami i niniejszą dyrektywą.

Wspomniane przepisy powinny zawierać odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to powinno towarzyszyć ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie przekazują Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego przyjętych w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą.

*Artykuł 4*

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 5*

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 października 2004 r.

*W imieniu Komisji*

David BYRNE

*Członek Komisji*

## ZAŁĄCZNIK I

## WZÓR ŚWIADECTWA FITOSANITARNEGO

Nr.....

Organizacja ochrony roślin z .....

Do: Organizacji ochrony roślin z .....

**I. Opis przesyłki**

Nazwa i adres eksportera: .....

Zgłoszona nazwa i adres odbiorcy: .....

Liczba i opis przesyłek: .....

Znaki wyróżniające: .....

Miejsce pochodzenia: .....

Zgłoszony środek transportu: .....

Zgłoszone miejsce wprowadzenia: .....

Nazwa produktu i zgłoszona ilość: .....

Nazwa botaniczna roślin: .....

Niniejszym zaświadcza się, iż rośliny, produkty roślinne lub inne regulowane prawnie artykuły zostały poddane kontroli i/ lub badaniu zgodnie z właściwymi urzędowymi procedurami oraz są uważane za wolne od szkodników poddawanych kwarantannie, określonych przez umawiającą się stronę dokonującą przywozu, oraz spełniające obowiązujące wymogi fitosanitarne umawiającej się strony dokonującej przywozu, włącznie z wymogami dotyczącymi regulowanych prawnie szkodników niepoddawanych kwarantannie.

Uważane są za wolne w praktyce od innych szkodników (\*).

**II. Dodatkowa deklaracja****III. Dezynsekcja i/lub dezynfekcja**

Data ..... Działanie ..... Środek chemiczny (składnik aktywny) .....

Czas trwania i temperatura .....

Stężenie .....

Dodatkowe informacje .....

.....

Miejsce wystawienia .....

Nazwisko upoważnionego urzędnika .....

(Pieczęć organizacji)

Data.....

(Podpis)

Organizacja (nazwa organizacji ochrony roślin) lub jej urzędnicy lub przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności finansowej w odniesieniu do niniejszego świadectwa (\*).

(\*) Klauzula fakultatywna.

## WZÓR ŚWIADECTWA FITOSANITARNEGO PONOWNEGO WYWOZU

Nr.....

Organizacja ochrony roślin z ..... (umawiająca się strona miejsca ponownego wywozu)

Do: Organizacji ochrony roślin z ..... umawiająca(-e) się strona(-y) miejsca przywozu)

**I. Opis przesyłki**

Nazwa i adres eksportera: .....

Zgłoszona nazwa i adres odbiorcy: .....

Liczba i opis przesyłek: .....

Znaki wyróżniające: .....

Miejsce pochodzenia: .....

Zgłoszony środek transportu: .....

Zgłoszone miejsce wprowadzenia: .....

Nazwa produktu i zgłoszona ilość: .....

Nazwa botaniczna roślin: .....

Niniejszym zaświadcza się, że rośliny, produkty roślinne lub inne opisane powyżej regulowane prawnie artykuły ..... zostały przywiezione do (umawiająca się strona miejsca ponownego wywozu) ..... z ..... (umawiająca się strona miejsca pochodzenia) i że są objęte świadectwem fitosanitarnym nr....., którego <sup>(\*)</sup> oryginał  uwierzytelniona kopia  jest załączona do niniejszego świadectwa; są zapakowane  przepakowane  w oryginalnych  <sup>(\*\*)</sup> nowych  pojemnikach, na podstawie oryginału świadectwa fitosanitarnego  oraz dodatkowych kontroli , uważa się, iż spełniają obowiązujące wymogi fitosanitarne umawiającej się strony dokonującej przywozu, podczas składowania w ..... (umawiająca się strona miejsca ponownego wywozu) przesyłka nie została narażona na ryzyko zakażenia lub zarażenia.

**II. Dodatkowa deklaracja****III. Dezynsekcja i/lub dezynfekcja**

Data ..... Działanie ..... Środek chemiczny (składnik aktywny) .....

Czas trwania i temperatura .....

Stężenie .....

Dodatkowe informacje .....

.....

Miejsce wystawienia .....

Nazwisko upoważnionego urzędnika .....

(Pieczęć organizacji)

Data .....

(Podpis)

Organizacja (nazwa organizacji ochrony roślin) lub jej urzędnicy lub przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności finansowej w odniesieniu do niniejszego świadectwa <sup>(\*\*)</sup>.

<sup>(\*)</sup> Zaznaczyć  właściwe pole.

<sup>(\*\*)</sup> Klauzula fakultatywna.

## ZAŁĄCZNIK II

## WZÓR ŚWIADECTWA FITOSANITARNEGO

Nr .....

Organizacja ochrony roślin z .....

Do: Organizacji ochrony roślin z .....

**Opis przesyłki**

Nazwa i adres eksportera: .....

Zgłoszona nazwa i adres odbiorcy: .....

Liczba i opis przesyłek: .....

Znaki wyróżniające: .....

Miejsce pochodzenia: .....

Zgłoszony środek transportu: .....

Zgłoszone miejsce wprowadzenia: .....

Nazwa produktu i zgłoszona ilość: .....

Nazwa botaniczna roślin: .....

Niniejszym zaświadcza się, iż opisane powyżej rośliny lub produkty roślinne zostały poddane kontroli zgodnie z właściwymi procedurami oraz są uważane za wolne od szkodników poddawanych kwarantannie i wolne w praktyce od innych szkodników oraz są zgodne z obowiązującymi przepisami fitosanitarnymi kraju dokonującego przywozu.

**Dezynsekcja i/lub dezynfekcja**

Data..... Działanie ..... Środek chemiczny (składnik aktywny) .....

Czas trwania i temperatura ..... Stężenie .....

Dodatkowe informacje .....

.....

Dodatkowa deklaracja .....

Miejsce wystawienia .....

(Pieczęć organizacji)

Nazwisko upoważnionego urzędnika .....

Data .....

(Podpis)

Organizacja (nazwa organizacji ochrony roślin) lub jej urzędnicy lub przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności finansowej w odniesieniu do niniejszego świadectwa (\*).

(\*) Klauzula fakultatywna.

## WZÓR ŚWIADECTWA FITOSANITARNEGO POWROTNEGO WYWOZU

Nr .....

Organizacja ochrony roślin z .....(kraj ponownego wywozu)

Do: Organizacji ochrony roślin z .....(kraj(-e) przywozu)

**Opis przesyłki**

Nazwa i adres eksportera: .....

Zgłoszona nazwa i adres odbiorcy: .....

Liczba i opis przesyłek: .....

Znaki wyróżniające: .....

Miejsce pochodzenia: .....

Zgłoszony środek transportu: .....

Zgłoszone miejsce wprowadzenia: .....

Nazwa produktu i zgłoszona ilość: .....

Nazwa botaniczna roślin: .....

Niniejszym zaświadcza się, że opisane powyżej rośliny lub produkty roślinne zostały przywiezione do (kraj ponownego wywozu) ..... z ..... (kraj pochodzenia) i że są objęte świadectwem fitosanitarnym nr ....., którego (\*) oryginał  uwierzytelniona kopia  jest załączona do niniejszego świadectwa; są zapakowane  przepakowane  w oryginalnych  (\*) nowych  pojemnikach, na podstawie oryginału świadectwa fitosanitarnego  oraz dodatkowych kontroli , uważa się, iż są zgodne z obowiązującymi przepisami fitosanitarnymi kraju przywozu, podczas składowania w ..... (kraj ponownego wywozu) przesyłka nie została narażona na ryzyko zakażenia lub zarażenia;

**Dezynsekcja i/lub dezynfekcja**

Data..... Działanie ..... Środek chemiczny (składnik aktywny) .....

Czas trwania i temperatura ..... Stężenie .....

Dodatkowe informacje .....

.....

Dodatkowa deklaracja .....

Miejsce wystawienia .....

(Pieczęć organizacji)

Nazwisko upoważnionego urzędnika .....

Data .....

(Podpis)

Organizacja (nazwa organizacji ochrony roślin) lub jej urzędnicy lub przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności finansowej w odniesieniu do niniejszego świadectwa (\*\*).

(\*) Zaznaczyć  właściwe pole.

(\*\*) Klauzula fakultatywna.